

Schriftenreihe des
Bundesverbandes
Mediation
Band 2



Grenz (über)gänge gestalten

Dokumentation des
Mediationskongresses 2004



Inhalt



Vorworte

Hans-Jürgen Rojahn
2. Vorsitzender des BM 4

Steffi Habenicht
Vorsitzende der Mediationsstelle
Frankfurt (Oder) 5



Interkulturelle
Mediation

Interkulturelle
Laien-Mediation 6

Interkulturelle
Verständigung 10

Soziale
Brennpunkte 14

Ost-West
Dialog 22

Internationale
Kindschaftskonflikte 19



Supervision 52

Schulmediation 25

Grundschule 28

Schule &
Ausbildung

Mobbing in
der Schule 31

Mediation und
Partizipation 43

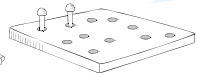
Schulmediations-
projekt 36



Stadtplanung

Praxisbeispiel
Industriegebiet 60

Städtische
Rahmenplanung 64



Methodik

Gewaltfreie
Kommunikation 69

Thérapie Sociale 71

Trancephänomene 95

Auftragsklärung 87

Visualisierung 83

Gender
Mainstreaming 75

Methoden des NLP 80



Verzeichnis der
Referenten 99

Dr. Dominic Busch:
Interkulturelle Mediation als spontane interkulturelle Laien-Mediation 6

Gundula Gwenn Hiller:
Zadnej przyjazni – Keine Chance auf interkulturelle Verständigung? 10

Sosan Azad, Doris Wietfeldt:
Interkulturelle Aspekte in der Mediation in sozialen Brennpunkten– Ein Praxisbericht 14

Dorothea Lochmann, Christoph C. Paul:
Mediation in Internationalen Kindschaftskonflikten 19

Dorothea Lochmann, Walter Letzel:
Good bye Einheit 22



Ariane Brena:
Zumutung Schulmediation?! 25

Bogdan Drozdowicz:
Mediation in der Grundschule – eine Mode oder eine Chance? 28

Gudrun Tschechne, Jürgen Bock:
Mobbing in der Schule – Mediation eine wirksame Maßnahme? 31

Manuela Pli ga-Jonarska, Joanna Magdo -Dembi ska:
Konflikte sind COOL – Idee und Erfahrungen aus dem ersten
deutsch-polnischen Schulmediationsprojekt „COOLtura Konfliktu“ 36



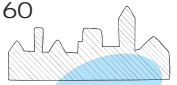
Schule &
Ausbildung

Helmolt Rademacher:
Demokratie lernen und leben – Mediation und Partizipation.
Das Programm der Bund-Länder-Kommission in Hessen 43

Agnes Schertenleib-Bockmann:
Über die Bedeutung von Supervision in der Mediations-Ausbildung 52

Ilse Erzigkeit:
Konfliktvermeidung in der Stadtplanung durch Anwendung der
Mediationsprinzipien – Am Beispiel der Erweiterung eines Industriegebiets. 60

Roland Schüler:
Städtische Rahmenplanung mit mediativen Elementen –
ein Beispiel aus dem Kölner Westen 64



Stadtplanung

Anja Kenzler:
Gewaltfreie Kommunikation nach Marshall Rosenberg in der Mediation 69

Kerstin Bunte Sherif, W. Korodowou:
Thérapie Sociale in Germersheim 71

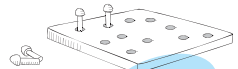
Elke Schilling:
Gender Mainstreaming und Mediation 75

Dr. Hannes Steffen:
Methoden des NLP in der Mediation 80

Stephan Ulrich:
Visuelle Erklärungsmodelle in der Mediation 83

Jens Elling:
Auftrag zur Wirtschaftsmediation oder im Nebel falscher Vorstellungen 87

Helmut Dannemann:
Trancephänomene in der Mediation – eine subtile Provokation... 95



Methodik